

Chapitre I

Introduction

1. La Commission du droit international a tenu la première partie de sa soixante-dixième session du 30 avril au 1^{er} juin 2018 à New York et la deuxième partie du 2 juillet au 10 août 2018 à son siège, à l'Office des Nations Unies à Genève. La session a été ouverte par M. Georg Nolte, Président de la soixante-neuvième session de la Commission.

A. Membres de la Commission

2. La Commission se compose des membres suivants :

- M. Ali Mohsen Fetais Al-Marri (Qatar)
- M. Carlos J. Argüello Gómez (Nicaragua)
- M. Bogdan Aurescu (Roumanie)
- M. Yacouba Cissé (Côte d'Ivoire)
- M^{me} Concepción Escobar Hernández (Espagne)
- M^{me} Patricia Galvão Teles (Portugal)
- M. Juan Manuel Gómez Robledo (Mexique)
- M. Claudio Grossman Guiloff (Chili)
- M. Hussein A. Hassouna (Égypte)
- M. Mahmoud D. Hmoud (Jordanie)
- M. Huikang Huang (Chine)
- M. Charles Chernor Jalloh (Sierra Leone)
- M. Ahmed Laraba (Algérie)
- M^{me} Marja Lehto (Finlande)
- M. Shinya Murase (Japon)
- M. Sean D. Murphy (États-Unis d'Amérique)
- M. Hong Thao Nguyen (Viet Nam)
- M. Georg Nolte (Allemagne)
- M^{me} Nilüfer Oral (Turquie)
- M. Hassan Ouazzani Chahdi (Maroc)
- M. Ki Gab Park (République de Corée)
- M. Chris Maina Peter (République-Unie de Tanzanie)
- M. Ernest Petrič (Slovénie)
- M. Aniruddha Rajput (Inde)
- M. August Reinisch (Autriche)
- M. Juan José Ruda Santolaria (Pérou)
- M. Gilberto Vergne Saboia (Brésil)
- M. Pavel Šturma (République tchèque)
- M. Dire D. Tladi (Afrique du Sud)

M. Eduardo Valencia-Ospina (Colombie)
 M. Marcelo Vázquez-Bermúdez (Équateur)
 M. Amos S. Wako (Kenya)
 Sir Michael Wood (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)
 M. Evgeny Zagaynov (Fédération de Russie)

B. Nomination à un siège devenu vacant après élection

3. À sa 3391^e séance, le 1^{er} mai 2018, la Commission a élu M. Evgeny Zagaynov (Fédération de Russie) afin de pourvoir le siège rendu vacant par la démission de M. Roman A. Kolodkin.

C. Membres du Bureau et Bureau élargi

4. À sa 3390^e séance, le 30 avril 2018, la Commission a élu le Bureau suivant :

Président : M. Eduardo Valencia-Ospina (Colombie)
 Premier Vice-Président : M. Pavel Šturma (République tchèque)
 Deuxième Vice-Président : M. Hong Thao Nguyen (Viet Nam)
 Président du Comité de rédaction : M. Charles Chernor Jalloh (Sierra Leone)
 Rapporteuse : M^{me} Patricia Galvão Teles (Portugal)

5. Le Bureau élargi de la Commission se composait des membres du Bureau élus pour la session, des anciens Présidents de la Commission¹ et des rapporteurs spéciaux².

6. À sa 3390^e séance, tenue le 30 avril 2018, la Commission a constitué un groupe de planification composé des membres suivants : M. Pavel Šturma (Président), M. Yacouba Cissé, M^{me} Concepción Escobar Hernández, M. Juan Manuel Gómez Robledo, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Hussein A. Hassouna, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Huikang Huang, M. Charles Chernor Jalloh, M^{me} Marja Lehto, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Hong Thao Nguyen, M. Georg Nolte, M^{me} Nilüfer Oral, M. Hassan Ouazzani Chahdi, M. Ki Gab Park, M. Ernest Petrič, M. Aniruddha Rajput, M. August Reinisch, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Dire D. Tladi, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood, M. Evgeny Zagaynov et M^{me} Patricia Galvão Teles (membre de droit).

D. Comité de rédaction

7. À ses 3391^e, 3395^e, 3401^e, 3409^e, 3413^e, 3431^e et 3435^e séances, tenues respectivement les 1^{er}, 4, 11, 22 et 29 mai et les 17 et 24 juillet 2018, la Commission a constitué un comité de rédaction composé des membres suivants pour les sujets indiqués :

a) *Normes impératives du droit international général (jus cogens)* : M. Charles Chernor Jalloh (Président), M. Dire D. Tladi (Rapporteur spécial), M. Carlos J. Argüello Gómez, M. Yacouba Cissé, M^{me} Concepción Escobar Hernández, M. Juan Manuel Gómez Robledo, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Huikang Huang, M^{me} Marja Lehto, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Georg Nolte, M. Hong Thao Nguyen, M^{me} Nilüfer Oral, M. Hassan Ouazzani Chahdi, M. Ki Gab Park, M. Ernest Petrič, M. Aniruddha Rajput, M. August Reinisch, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Pavel Šturma, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood, M. Evgeny Zagaynov et M^{me} Patricia Galvão Teles (membre de droit) ;

¹ M. Georg Nolte, M. Ernest Petrič.

² M^{me} Concepción Escobar Hernández, M. Juan Manuel Gómez Robledo, M^{me} Marja Lehto, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Georg Nolte, M. Pavel Šturma, M. Dire D. Tladi et Sir Michael Wood.

b) *Accords et pratique ultérieurs dans le contexte de l'interprétation des traités* : M. Charles Chernor Jalloh (Président), M. Georg Nolte (Rapporteur spécial), M. Bogdan Aurescu, M. Yacouba Cissé, M. Juan Manuel Gómez Robledo, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Hong Thao Nguyen, M. Hassan Ouazzani Chahdi, M. Ki Gab Park, M. Aniruddha Rajput, M. August Reinisch, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Pavel Šturma, M. Dire D. Tladi, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood et M^{me} Patrícia Galvão Teles (membre de droit) ;

c) *Détermination du droit international coutumier* : M. Charles Chernor Jalloh (Président), Sir Michael Wood (Rapporteur spécial), M. Carlos J. Argüello Gómez, M. Bogdan Aurescu, M. Juan Manuel Gómez Robledo, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Huikang Huang, M^{me} Marja Lehto, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Hong Thao Nguyen, M. Georg Nolte, M^{me} Nilüfer Oral, M. Ki Gab Park, M. Aniruddha Rajput, M. August Reinisch, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Dire D. Tladi, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez et M^{me} Patrícia Galvão Teles (membre de droit) ;

d) *Application provisoire des traités* : M. Charles Chernor Jalloh (Président), M. Juan Manuel Gómez Robledo (Rapporteur spécial), M. Carlos J. Argüello Gómez, M. Bogdan Aurescu, M. Yacouba Cissé, M^{me} Concepción Escobar Hernández, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Huikang Huang, M^{me} Marja Lehto, M. Sean D. Murphy, M. Hassan Ouazzani Chahdi, M. Ki Gab Park, M. Aniruddha Rajput, M. August Reinisch, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Pavel Šturma, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood, M. Evgeny Zagaynov et M^{me} Patrícia Galvão Teles (membre de droit) ;

e) *Protection de l'atmosphère* : M. Charles Chernor Jalloh (Président), M. Shinya Murase (Rapporteur spécial), M. Bogdan Aurescu, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Huikang Huang, M^{me} Marja Lehto, M. Sean D. Murphy, M. Hong Thao Nguyen, M. Georg Nolte, M^{me} Nilüfer Oral, M. Ki Gab Park, M. Aniruddha Rajput, M. August Reinisch, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood et M^{me} Patrícia Galvão Teles (membre de droit) ;

f) *Protection de l'environnement en rapport avec les conflits armés* : M. Charles Chernor Jalloh (Président), M^{me} Marja Lehto (Rapporteuse spéciale), M. Bogdan Aurescu, M. Yacouba Cissé, M^{me} Concepción Escobar Hernández, M. Juan Manuel Gómez Robledo, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Huikang Huang, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Hong Thao Nguyen, M^{me} Nilüfer Oral, M. Ki Gab Park, M. Aniruddha Rajput, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Gilberto Vergne Saboia, Sir Michael Wood et M^{me} Patrícia Galvão Teles (membre de droit) ;

g) *Succession d'États en matière de responsabilité de l'État* : M. Charles Chernor Jalloh (Président), M. Pavel Šturma (Rapporteur spécial), M. Carlos J. Argüello Gómez, M. Bogdan Aurescu, M^{me} Concepción Escobar Hernández, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Sean D. Murphy, M. Georg Nolte, M^{me} Nilüfer Oral, M. Ki Gab Park, M. Ernest Petrič, M. Aniruddha Rajput, M. August Reinisch, M. Juan José Ruda Santolaria, Sir Michael Wood, M. Evgeny Zagaynov et M^{me} Patrícia Galvão Teles (membre de droit).

8. Le Comité de rédaction a tenu un total de 32 séances sur les 7 sujets susmentionnés.

E. Groupes de travail

9. À sa 3394^e séance, tenue le 3 mai 2018, la Commission a constitué un Groupe de travail sur la protection de l'environnement en rapport avec les conflits armés : M. Marcelo Vázquez-Bermúdez (Président), M^{me} Marja Lehto (Rapporteuse spéciale), M. Yacouba Cissé, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Charles Chernor Jalloh, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Hong Thao Nguyen, M^{me} Nilüfer Oral, M. Hassan Ouazzani Chahdi, M. Aniruddha Rajput, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Gilberto Vergne Saboia, Sir Michael Wood et M^{me} Patrícia Galvão Teles (membre de droit).

10. À sa 3404^e séance, tenue le 16 mai 2018, la Commission a constitué un Groupe de travail sur la détermination du droit international coutumier : M. Marcelo Vázquez-Bermúdez (Président), Sir Michael Wood (Rapporteur spécial), M. Carlos J. Argüello Gómez, M. Yacouba Cissé, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Huikang Huang, M. Charles Chernor Jalloh, M^{me} Marja Lehto, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Georg Nolte, M^{me} Nilüfer Oral, M. Hassan Ouazzani Chahdi, M. Ki Gab Park, M. Aniruddha Rajput, M. August Reinisch, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Gilberto Vergne Saboia et M^{me} Patrícia Galvão Teles (membre de droit).

11. Le Groupe de planification a constitué les Groupes de travail suivants :

a) *Groupe de travail sur le programme de travail à long terme* : M. Mahmoud D. Hmoud (Président), M. Bogdan Aurescu, M. Yacouba Cissé, M^{me} Concepción Escobar Hernández, M. Juan Manuel Gómez Robledo, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Hussein A. Hassouna, M. Huikang Huang, M. Charles Chernor Jalloh, M^{me} Marja Lehto, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Hong Thao Nguyen, M^{me} Nilüfer Oral, M. Hassan Ouazzani Chahdi, M. Ki Gab Park, M. Chris Maina Peter, M. Aniruddha Rajput, M. August Reinisch, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Pavel Šturma, M. Dire D. Tladi, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Amos S. Wako, Sir Michael Wood, M. Evgeny Zagaynov et M^{me} Patrícia Galvão Teles (membre de droit) ;

b) *Groupe de travail sur les méthodes de travail* : M. Hussein A. Hassouna (Président), M. Bogdan Aurescu, M. Yacouba Cissé, M^{me} Concepción Escobar Hernández, M. Claudio Grossman Guiloff, M. Huikang Huang, M. Charles Chernor Jalloh, M^{me} Marja Lehto, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Hong Thao Nguyen, M. Georg Nolte, M^{me} Nilüfer Oral, M. Hassan Ouazzani Chahdi, M. Ki Gab Park, M. Ernest Petrič, M. Aniruddha Rajput, M. August Reinisch, M. Juan José Ruda Santolaria, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Pavel Šturma, M. Dire D. Tladi, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood, M. Evgeny Zagaynov et M^{me} Patrícia Galvão Teles (membre de droit).

F. Secrétariat

12. M. Miguel de Serpa Soares, Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques et Conseiller juridique de l'Organisation des Nations Unies, représentait le Secrétaire général. M. Huw Llewellyn, Directeur de la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques, assumait les fonctions de secrétaire de la Commission et, en l'absence du Conseiller juridique, a représenté le Secrétaire général. M. Arnold Pronto et M^{me} Jessica Elbaz, juristes principaux, assumaient les fonctions de sous-secrétaires principaux, M. Trevor Chimimba, juriste hors classe, celles de secrétaire assistant principal et M. David Nanopoulos et M. Francesco Messineo, juristes, et M^{me} Christiane Ahlborn et M. Bart Smit Duijzentkunst, juristes adjoints de première classe, celles de secrétaires assistants de la Commission.

G. Ordre du jour

13. À sa 3390^e séance, tenue le 30 avril 2018, la Commission a adopté pour sa soixante-dixième session l'ordre du jour suivant :

1. Organisation des travaux de la session.
2. Attribution de sièges vacants.
3. Immunité de juridiction pénale étrangère des représentants de l'État.
4. Accords et pratique ultérieurs dans le contexte de l'interprétation des traités.
5. Application provisoire des traités.
6. Détermination du droit international coutumier.
7. Protection de l'environnement en rapport avec les conflits armés.
8. Protection de l'atmosphère.

9. Normes impératives du droit international général (*jus cogens*).
10. Succession d'États en matière de responsabilité de l'État.
11. Célébration du soixante-dixième anniversaire de la Commission.
12. Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission.
13. Date et lieu de la soixante et onzième session.
14. Coopération avec d'autres organes.
15. Questions diverses.